

暮らしてきた歴史は千年続くと言われてます。  
山の暮らし、伝統文化の牛の角突き、  
変わっていくもの変わらずに伝えたいこと・・・

### こども 木筆メモリアルパーク



山古志の中央を流れる芋川がせき止められダム状(河道閉塞)になり、上流にある木筆集落は水没しました。大規模な排水工事が行われ、下流域への土石流被害は免れました。現在2軒の家屋が震災遺構として保存されています。震災発生時、26世帯あった家は近くの高台へ集団移転し、11世帯と減少しましたが、交流施設「郷見庵(さとみあん)」では、住民と来訪者の方々との交流が盛んに進められています。

### 山古志ガイド

震災の記憶や復興した姿  
四季折々の風景など地域内を  
ガイドが添乗してご案内します



■コースのご案内 ■料金  
【おすすめコース～2時間】…………… 8,000円/1台(定員20名)  
【プレミアムコース～2.5時間】…………… 10,000円/1台(定員20名)  
※バス1台につき、ガイド1名が添乗いたします。  
※各コース20名以上の場合は、5名単位で別途1,000円を頂戴いたします。

### 語り部

震災の体験や、さまざまな復興  
の取り組みを住民の  
語り部がお話します。



■講演時間: 45～60分程度  
■料金: 語り部1人につき10,000円/定員54名



### 減災学習プログラム

事前学習から振り返りまでを、  
動画とテキストでサポートします。

■対象: 小学5年生～高校2年生  
■時間: 2時間(事前学習20分)  
■料金: 11,000円～(人数により変動)

### 錦鯉

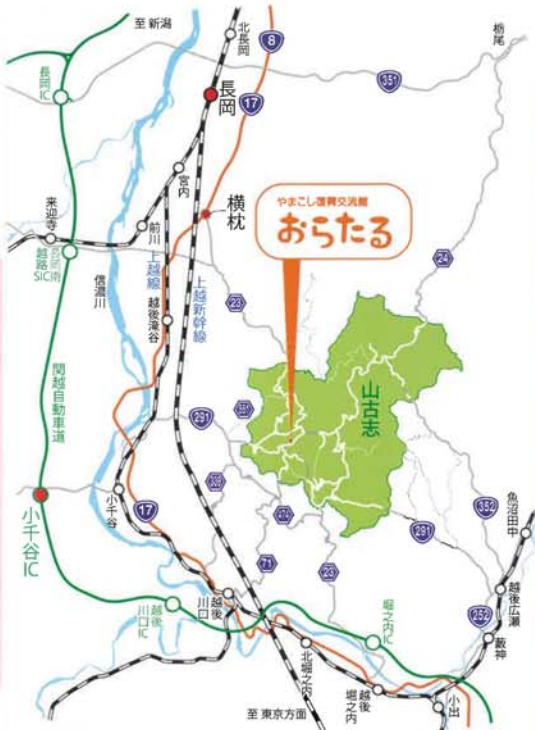


山古志地域を含む古志郡二十村  
郷で発祥し、世界へ普及した泳  
ぐ宝石。色とりどりの錦鯉が世  
界中の愛好家の目を惹き寄せ  
る癒しを与えています。やまこし復興  
交流館おらたるの水槽でもご覧  
いただけます。

### 日本農業遺産 第1号に認定!



～雪の恵みを生かした稲作と養鯉～  
平成29年「雪の恵みを活かした稲作・養鯉システム」が、  
日本農業遺産第1号として認定されました。



■お車で  
・長岡駅より約35分  
・国道17号線 横枕信号より約15分  
・小千谷I.Cより約25分

### お問い合わせ・お申込み

やまこし復興交流館おらたるホームページ  
<https://orataru.net/>



発行: 特定非営利活動法人 中越防災フロンティア  
やまこし復興交流館おらたる  
〒947-0204 新潟県長岡市山古志竹沢甲 2835 (長岡市山古志支所となり)

[TEL] 0258-41-1203  
[e-mail] orataru@air.ocn.ne.jp

でも情報を発信しています!

令和4年11月発行

WELCOME TO YAMAKOSHI

# やまこし ガイドマップ

YAMAKOSHI GUIDEMAP



## つながり山古志の心

自然と共に生き、人と人が支え合いながら  
幾多の困難を乗り越え受け継がれてきた  
錦鯉は今も人々の心をとらえ続けています。  
山の暮らしはここに 있습니다。



おらたるは中山間地域の再生拠点として、新潟県中越地震で  
体験したことや復興に向けて積み重ねて  
きた経験を後世へ伝え、「ありがとう」  
の感謝と山古志の魅力を全国へ  
発信する交流施設です。



- 1F 交流スペース**  
地域の総合案内、お土産・野菜の販売、休憩スペースを兼ねたフロアです。軽食やコーヒーなども楽しめます。
  - 中庭**  
中庭から棚田や棚池、夕日など美しい景色を眺めることができます。ベンチやテーブルを設置し、飲食も可能です。
  - 2F 震災展示室**  
震災発生から全村避難、3年後の帰村までの様子や住民の行動を写真パネルと「音声ガイド」(無料・英語対応可能)でリアルにご紹介します。また、地形模型シアターでは8分間のプロジェクションマッピングでご覧いただけます。20名が視聴可能。20分ごとの自動再生を行っています。
- 【開館時間】9:00～17:00  
【2階展示室】10:00～16:00(入館無料)  
【休館日】毎週月曜日、年末年始  
※月曜日が祝日の場合、翌火曜日が休館になります。



### 国指定重要無形民俗文化財・牛の角突き 山古志闘牛大会

会場/山古志闘牛場  
日時/5月～11月の間で、  
毎月2回程度開催しています。  
(詳しくは、下記へお問い合わせ下さい。)  
■山古志闘牛会 TEL:0258-59-3933  
■山古志観光協会 TEL:0258-59-2343



# お食事処

四季折々の旬をいかした料理でおもてなし。  
※詳細は各店舗へお問い合わせください。

**R.1 あまやちの湯**  
住所: 山古志種学原4526  
TEL: 0258-59-3620  
営業: 11:00~14:00  
定休日: 火曜・年末年始  
HP: <http://amayachi.com/>

**R.2 やまびこ**  
住所: 山古志種学原3244-3  
TEL: 0258-59-2980  
営業: 11:00~14:00/17:00~21:00  
定休日: 水曜  
HP: <https://syokudoyamabiko.jimdofree.com/>

**R.3 多菜田**  
住所: 山古志虫亀947  
TEL: 0258-41-1144  
営業: 11:00~14:00  
定休日: 月・木曜(祝日営業)

**R.4 種道菜のばら**  
住所: 山古志東竹沢甲122-2  
TEL: 090-4930-9520  
E-mail: [shudo@sis.ocn.ne.jp](mailto:shudo@sis.ocn.ne.jp)  
営業: 11:00~14:00  
日曜(祝日営業)

**R.5 農 cafe 三太夫**  
住所: 山古志虫亀1165  
TEL: 0258-59-2386  
営業: 11:15~14:30  
不定期土・日・祝祭日(※要確認)

ヴィーガン(動物性不使用)  
対応可能な店舗です。  
事前のご予約が必要です。

## 山古志弁当

- 山古志弁当A ..... 1,200円(税込)
- 山古志弁当B ..... 900円(税込)
- ビーガン弁当 ..... 1,500円(税込)

「ありのままの山古志」のおもてなしをとう  
う想いから生まれた山古志弁当。山古志  
産のお米はもちろん、四季折々の食材を  
ふんだんに使ったお弁当です。  
※ご希望の方は事前に店舗へお申し込み下さい。  
5個から申し受けます。(その他はご相談ください)

## 直売所

おいしい新鮮野菜と特産物がたくさんあります。(冬期閉鎖)

**C.1 直売所 菜葉**  
営業: 不定期  
9:00~12:00  
場所: 種学原集落  
TEL: 0258-59-3226

**C.2 多菜田直売所**  
営業: 土・日・祝祭日  
8:00~14:00  
場所: 虫亀集落  
TEL: 0258-41-1144

**C.3 ふるさと直売所**  
営業: 土・日・祝祭日  
6:00~11:00  
場所: 虫亀集落

**C.4 幸福市(ふくいち)**  
営業: 日曜(※10月は土・日)  
8:00~12:00(10月以外)  
8:00~15:00(10月)  
場所: 竹沢集落

**C.5 郷見庵直売所**  
営業: 毎日  
10:00~16:00  
場所: 木亀集落

**C.6 アルパカ牧場直売所**  
営業: 土・日・祝祭日  
10:00~16:00  
場所: 油夫集落

山古志  
オフィシャルサイト  
<http://www.yamakoshi.org/>

やまこしの  
体験予約サイト  
<https://reserve.orataru.net/>

やまこし  
ガイドマップ  
山古志の  
行きたい場所へ  
スマホでご案内!



**Nishikigoi NFT**  
Nishikigoi NFT Official site  
Nishikigoi NFT twitter  
Nishikigoi NFT Discord  
人口800人の小さな村のあらたな挑戦。デジタル住民NFT  
The new challenge for a small village with 800 residents is NFT Digital Resident's Card.

## 商店 お土産各種

- S.1 中道屋**  
住所: 山古志種学原3889  
TEL: 0258-59-3008  
営業: 7:00~19:00  
定休日: 不定休
- S.2 マツイ**  
住所: 山古志竹沢甲2839-1  
TEL: 0258-59-3319  
営業: 8:00~17:00  
定休日: 日曜・祝日
- S.3 にこここひろば**  
住所: 山古志虫亀759  
TEL: 080-1335-2386  
営業: 土・日・祝祭日(※1~3月休業)  
11:00~14:00  
※フードスタンドも同時営業

**E-Bike レンタサイクル**  
最新のE-Bikeで  
地域をめぐりませんか?  
おらたるにて受付中!

**アルパカ**  
中越地震の復興を願って3頭のアル  
パカが寄贈されました。今では2カ所  
の牧場に分かれ約50頭が元気に走りま  
わっています。人なつこい性格と愛くるし  
い目で、訪れる人の心を癒してくれます。

**A.1 油夫アルパカ牧場**  
時間 / 9:00~18:00(冬期閉鎖)  
TEL: 0258-59-2062  
HP: <http://yamakoshialpaca.inaa.net/>

**ビューポイント**  
1. 山古志山  
2. 山古志川  
3. 山古志山  
4. 山古志川  
5. 山古志山

**日本の手掘りトンネル  
中山隧道**  
昭和初期、住民がツルハシで掘った  
隧道。岩盤と掘り人たちの壮絶な闘  
いに思いを馳せてください。  
中山隧道保存会  
TEL: 090-5803-8671  
URL: <http://www.yamakoshi.org/culture/tunnel/>

## お宿

郷土料理とあたたかいおもてなしが自慢の山古志の宿。  
各種体験メニューなどもあります。事前にお問い合わせ下さい。  
※料金はいずれも1泊2食、大人料金(税込)です。

**A 自然休養地 あまやちの湯**  
住所: 山古志種学原4526  
TEL: 0258-59-3620  
料金: 8,400円~ 和室8室  
定休日: 火曜・年末年始  
HP: <http://amayachi.com/>  
日帰り入浴料 一般: 500円  
小中学生: 300円  
営業: 9:30~17:00

**B 農家民宿 山古志百姓や三太夫**  
住所: 山古志虫亀1165  
TEL: 0258-59-2386  
料金: 7,000円~ 和室3室

**C 割烹旅館 丸新**  
住所: 山古志虫亀4028  
TEL: 0258-59-2375  
料金: 8,000円~ 和室5室  
定休日: 火曜  
HP: <http://yamakoshi-manushin.com>

**D 民宿 たなか**  
住所: 山古志竹沢甲1251  
TEL: 0258-59-2055  
料金: 7,000円~ 和室2室

**レンタルスペース**  
向田ロータリーハウス 交流棟: 滞在棟  
おらたるにて受付中!